

# **Európa UOMO Slovensko**

Občianské združenie – odpoveď na rakovinu prostaty

(skrátene OZ EUS)

## Výročná správa OZ EUS – neziskovej organizácie za rok 2022



**Správu spracoval, predniesol a nechal schváliť na VZ OZ EUS**

12.5.2023 v Košiciach:

predseda Správnej rady prof. Josef Blažek

V Košiciach 24.6.2023

Občianske združenie Európa Uomo Slovensko, Bohrova 5, 851 01 Bratislava,  
korešpondenčná adresa:  
P.O.BOX 15, 040 22 Košice 22, [www.europauomo.sk](http://www.europauomo.sk)

## **Obsah**

### **Úvod**

### **Orgány OZ EUS do 29.2.2022**

**Správna rada EUS**

**Dozorná rada**

### **Prehľad činnosti neziskovej organizácie OZ EUS v roku 2022**

### **Ročná účtová zvierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých**

### **Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch**

### **Stav a pohyb majetku a záväzkov OZ**

### **Výrok VZ a Dozornej rady OZ EUS k ročnej účtovnej uzávierke**

### **Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie ku ktorým došlo v priebehu roka 2022**

### **Ďalšie údaje**

### **Príloha:**

### **Účtová zvierka OZ EUS za rok 2022**

## Úvod:

Občianske združenie „Európa UOMO Slovensko – odpoveď na rakovinu prostaty“ ďalej len EUS, je patientskou organizáciou, ktorá v plnom súlade so svojim názvom pomáha svojim členom dostávať plnohodnotné, vedecky overené informácie k možnostiam liečby PCa (výhody a nevýhody, pozitíva a vedľajšie účinky spôsobov liečba a medikamentov) od významných slovenských urológov-onkológov.

EUS organizuje stretnutia svojich členov a sympatizantov, organizuje vzdelávacie akcie, spolupracuje najmä so Slovenskou urologickou spoločnosťou, Ligou proti rakovine a rôznymi patientskymi organizáciami. Jedným z hlavných cieľov je aj šíriť osvetu o PCa a hlavne o potrebe a výhodách včasnej diagnostiky tejto choroby.

Významnou skutočnosťou je to, že EUS je plnohodnotným aktívnym členom celoeurópskej organizácie „Európa UOMO“ (27 národných organizácií), kde sa napríklad zúčastnila prieskumov o kvalite života pacientov EUPROPMS 1 a 2, osvetovej akcie pre Európsky parlament a Radu (EPAD) a podobne.

## Orgány OZ EUS do 22.5.2022:

### Správna rada

Predseda: Prof. Arch. Peter Gál (do 19.2.2022)

Členovia: Prof. Ing. Josef Blažek

Prof. MUDr. Ján Kliment

Mgr. Miroslav Krošlák

Ing. František Staš

### Dozorná rada:

Doc. MUDr. Frederico Goncalves

JUDr. Ladislav Csatlos

Vladimír Poliak

### Hospodárka:

Eva Žitnianská

Občianske združenie Európa Uomo Slovensko, Bohrova 5, 851 01 Bratislava,  
korešpondenčná adresa:  
P.O.BOX 15, 040 22 Košice 22, [www.europauomo.sk](http://www.europauomo.sk)

## Prehľad činnosti OZ EUS v roku 2022

Vzhľadom na priebeh pandémie ochorenia COVID 19 bol na celom území SR počas začiatku roku 2022 limitovaný a obmedzený spoločenský život a možnosti fyzického stretávania, čo sa premietlo aj do aktivít OZ EUS. Správna rada bola tak znovu nútená preniesť svoje aktivity do on-line prostredia s využitím možností webovej stránky OZ EUS. V máji však už bolo možné realizovať valné zhromaždenie s fyzickou účasťou členov a sympatizantov EUS a začať konsolidovať činnosť organizácie.

### **Členstvo a činnosť OZ EUS v EUROPA UOMO (EU) :**

Správna rada potvrdila pokračovanie členstva OZ EUS v koalícii EU.

GA EU (Grand Assembly) v holandskom Leusdene sa zúčastnil ako voliaci člen (s právom hlasovať za SR) prof. Blažek . Závery GA predniesol na VZ EUS 23, zápis je súčasťou správy o priebehu VZ a informácie boli dané na web EUS.

EUS dostáva mailovou poštou aktuality „News Letters“ zostavované výborom EU a má k dispozícii (môže voľne šíriť) web EuropaUOMO.org ktorý má aj verziu prekladanú do slovenčiny. EU zorganizovalo v priebehu roku 2022 viacero odborných webinárov.

Hlavnou a mimoriadne hodnotnou akciou v roku 2022 bolo spracovanie prieskumov EUPROMS 1 a 2 o kvalite života pacientov s PaC , boli urobené prezentácie (dostupné na webe EU a tlačou vydané letáky s výsledkami prieskumu. Tento prieskum bol pripravený za účelom získať robustné dáta (očakávaná účasť vyše troch tisíc pacientov , realita bola celkom za obidva prieskumy až šesť tisíc...) o všetkých aspektoch kvality života pacientov po všetkých používaných metódach liečby v rôznych štádiách choroby. Analyzované výsledky boli mimoriadne kladne (ako významné) prijaté európskymi urológmi, onkológmi, zdravotným výborom Rady Európy a podobne.

Najväčším úspechom Európa Uomo (EU) za rok 2022 bolo to, že s jeho pomocou bol v Európskej komisii presadený skrínig rakoviny prostaty ako štvrtý scríning odporúčaný v celej Európe.

EU sa ďalej podieľala na tvorbe celoeurópsky platných odporúčaní pre liečbu CaP, konkrétne na kapitole č. 8 „Kvalita života“.

## **Spolupráca s partnermi :**

V roku 2023 už EUS naplno rozvinulo spoluprácu s partnerskými organizáciami. Najvýznamnejšia bolo spolupráca so Slovenskou urologickou spoločnosťou a to účasťou na spoločných akciách k hnutiu Movember (tlačová beseda pre slovenské média s účasťou ministra zdravotníctva), pozvaná účasť predsedu EUS prof. Blažeka na Uro-onkologických dňoch na Donovaloch kde mal prezentáciu o EUS, účasť na akcii SUS v Demänovej. Významná bola aj osobná účasť predsedu SUS doc. MUDr. Minčíka na VZ EUS 22.

Pokračovala a ďalej sa rozvíjala spolupráca s firmou Janssen – účasť prof. Blažeka na seminári tejto firmy, účasť na akciách hnutia Movember organizovaných Janssenom a podobne. EUS dostalo významný grant na svoju činnosť a rozvoj medzinárodnej spolupráce.

Na štandardnej úrovni bola v roku 2022 spolupráca s Ligou proti rakovine, okrem spoločných účastí na viacerých akciách to bola možnosť zdravotne-relaxačného pobytu nášho člena Mikuláša Halančáka.

## **Vlastná činnosť v rámci EUS:**

V roku 2022 (k 29.2.) došlo k ukončeniu funkcie predsedu správnej rady EUS prof. Gála, vedením organizácie bol poverený od 1.3. profesor Josef Blažek.

Okrem kompletnej agendy prevzal aj účet organizácie, ktorý z prevádzkových dôvodov previedol do SLSP, zriadil novú poštovú adresu EUS cez poštovú schránku PoBox 15 na pošte 22 v Košiciach a všetky zmeny zverejnil na webovom sídle EUS.

Pripravil **Valné zhromaždenie (VZ) EUS na rok 2022**, ktoré sa realizovalo s fyzickou účasťou členov a sympatizantov v Košiciach 20.5.2022.

Program VZ už bol po pandemických rokoch štandardný so správou o činnosti za roky 2019 až 2021 (viď správa za rok 2021), správou revíznej komisie, s voľbou predsedu správnej rady a orgánov EUS a návrhom plánu činnosti.

Zvlášť podnetná bola tradičná vzdelávacie časť VZ s vystúpením doc. Minčíka za SUS, prezentáciami prof. Klimenta a Ľubice Slatiny z LPR ako aj prezentácia výsledkov celoerópskeho prieskumu kvality života s CaP.

V priebehu roku 2022 nasledovali akcie EUS už spomenuté v kapitole „Spolupráca s partnermi“.

V decembri (1.12.2022) bol predsedom správnej rady EUS prof. Blažekom v Košiciach usporiadaný seminár pre členov – pacientov EUS s konzultáciami k moderným metódam liečby spojený s tradičným mikulášskym posedením. Za lekárov EUS boli k dispozícii prof. Valanský a MUDr. Lachváč

## **Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej**

Občianske združenie Európa UOMO Slovensko (OZ EUS) vedie účtovníctvo ako nezisková účtovná jednotka v sústave jednoduchého účtovníctva v súlade s Opatrením Ministerstva financií Slovenskej republiky z 3. novembra 2021 č. MF/011077/2021-74, ktorým sa mení a dopĺňa opatrenie Ministerstva financií Slovenskej republiky z 1. decembra 2010 č. MF/24975/2010-74, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a podrobnosti o usporiadaní, označovaní položiek účtovnej závierky, obsahovom vymedzení niektorých položiek a rozsahu údajov určených z účtovnej závierky na zverejnenie pre účtovné jednotky účtujúce v sústave jednoduchého účtovníctva, ktoré nie sú založené alebo zriadené na účel podnikania v znení neskorších predpisov.

Účtovná závierka OZ EUS ako neziskovej organizácie za rok 2022 je prílohou tejto výročnej správy.

**Príjmy** za rok 2022 boli celkovo **7000,00** EUR , iné príjmy OZ EUS v roku 2022 nemalo a hospodáril aj s financiami prevedenými z roku 2021.

**Prevod z roku 2021: 1377,74** EUR

**Výdavky** za rok 2022 boli celkovo **924,63** EUR z toho:

- Zriadenie P.O.Boxu	94,80
- Webstránka	118,80
- Bankové poplatky	174,03
- Cestovné	86,10
- Valné zhromaždenie EUS (22.5.2022)	450,90
<b>Celkovo výdavky</b>	<b>924,63</b>

Občianske združenie Európa Uomo Slovensko, Bohrova 5, 851 01 Bratislava,  
korešpondenčná adresa:  
P.O.BOX 15, 040 22 Košice 22, [www.europauomo.sk](http://www.europauomo.sk)

**Výsledok hospodárenia OZ EOS za rok 2022 bol:** 6075,37 EUR

**Prevod do nasledujúceho roka:** 7 453,11 EUR

### **Výrok audítora k ročnej uzávierke:**

Ročnú účtovnú závierku za rok 2022 vzhľadom na objem finančných prostriedkov nebolo potrebné overovať audítorom. Overená bola dozornou radou OZ EUS.

### **Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie:**

OZ EUS ako nezisková organizácia disponovala v roku 2022 len finančnými prostriedkami na bankovom účte a pokladni.

Konečný zostatok na bankovom účte k 31.12.2022 : 7 434,01 EUR

Konečný zostatok v pokladni k 31.12.2022 bol: 19,10 EUR

OZ EUS nemalo v roku 2022 v správe žiadny majetok ani ceniny, neeviduje žiadne záväzky ani pohľadávky.

### **Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie ku ktorým došlo v priebehu roka 2022:**

V sledovanom období došlo na VZ EUS k zmenám predsedu správnej rady, zloženia správnej rady a zloženia dozornej rady. Nové zloženie orgánov EUS je nasledujúce:

#### **Predseda Občianskeho združenia EUS od 1.3.2022:**

Josef Blažek, Prof. Ing. CSc.

e-mail: [blazekjo@gmail.com](mailto:blazekjo@gmail.com)

#### **Správna rada Občianskeho združenia EUS od 22.5.2022 (VZ):**

Josef Blažek, Prof. Ing. CSc., e-mail: [Blazekjo@gmail.com](mailto:Blazekjo@gmail.com)

Kliment Ján, Prof. MUDr. CSc., e-mail: [Jan.Kliment@uniba.sk](mailto:Jan.Kliment@uniba.sk)

Vladimír Mitřík, Ing., e-mail: [vmitrix@gmail.com](mailto:vmitrix@gmail.com)

Občianske združenie Európa Uomo Slovensko, Bohrova 5, 851 01 Bratislava,  
korešpondenčná adresa:  
P.O.BOX 15, 040 22 Košice 22, [www.europauomo.sk](http://www.europauomo.sk)

### **Dozorná rada Občianskeho združenia EUS od 22.5. 2022:**

Frederico Goncalves, Doc. MUDr. CSc., e-mail: [goncalves@chello.sk](mailto:goncalves@chello.sk)  
Ladislav Csatlos, JUDr., e-mail: [lacicsatlos50@gmail.com](mailto:lacicsatlos50@gmail.com)  
Metod Bukovinský, e-mail: [metodbukovinsky@gmail.com](mailto:metodbukovinsky@gmail.com)

### **Hospodárka od 22.5. 2022:**

Monika Bujňáková, Ing.,

### **Ďalšie údaje:**

Správna rada ani Dozorná rada OZ EUS neurčila žiadne ďalšie údaje, ktoré má výročná správa obsahovať.

### **Správu vypracoval a predkladá:**

Na základe písomných dokladov, správy o činnosti OZ EUS za rok 2022, zápisu Dozornej rady a účtových dokladov vrátane závierky za rok 2022, spracoval a na výročnej schôdzi dňa 12.5.2023 predniesol a nechal schváliť predseda OZ EUS prof. Josef Blažek.

Prof. Josef Blažek, predseda Správnej rady EUS:

-----

### **Schválil:**

Valné zhromaždenie OZ EUS konané v Košiciach 12.5.2022, tu zastúpené overovateľom:

JUDr. Ladislav Csatlós, člen Dozornej rady EUS:

\_\_\_\_\_

### **V Košiciach 24.5.2023**

Občianske združenie Európa Uomo Slovensko, Bohrova 5, 851 01 Bratislava,  
korešpondenčná adresa:  
P.O.BOX 15, 040 22 Košice 22, [www.europauomo.sk](http://www.europauomo.sk)